

JOURNAL OFFICIEL

DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les jeudis à 3 h. du soir

Matahiti 41.
N° 20.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha
19 me 1892.

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance) :
 Un an 18 fr.
 Six mois 10 »
 Trois mois 6 »
 Un numéro : 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant) :
 Les 20 premières lignes 50 c. la ligne.
 Au-dessus de 20 lignes 25 id.
 Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

PARTIE OFFICIELLE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Dans sa séance du 9 mai courant, le Conseil général a accordé au jeune Aumond la demi-bourse vacante attribuée aux Marquises.

Dans la même séance, il a décidé que la bourse accordée à M^{lle} Célestine Maro, des Tuamotu, lui sera prolongée jusqu'à la fin de la présente année scolaire.

SERVICE ADMINISTRATIF DES COLONIES

Arrêté portant ouverture de crédits provisoires au Chef du service administratif, au titre du budget colonial : Services militaires, exercice 1892.

Le Gouverneur des Etablissements français de l'Océanie,

Vu l'article 6 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu le décret du 16 mai 1891 modifiant l'article 6 du décret précité ;

Vu la loi de finances du 20 janvier 1892 et la nomenclature des services qui y fait suite, pouvant seuls donner ouverture à des crédits supplémentaires par décrets pendant la prorogation des chambres pour l'exercice 1892 ;

Vu l'insuffisance des crédits ouverts pour le 1^{er} semestre 1892, par ordonnance directe de délégation du 22 février 1892, au titre des chapitres 8 et 12 du budget colonial ;

Vu la situation des crédits du budget colonial, services militaires, à la date du 5 mai 1892 ;

Vu l'urgence ;

Sur le rapport du Chef du service administratif ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Des crédits provisoires s'élevant à la somme de *trente mille francs* sont ouverts au Chef du service administratif, au titre du budget colonial, services militaires, de l'exercice 1892.

Ces crédits seront répartis comme suit :

Chapitre 8. — Frais de voyage.....	20.000 ^f »
— 12. — Hôpitaux, matériel.....	10.000 »
Total.....	30.000 ^f »

Art. 2. Ces crédits provisoires seront annulés sitôt après la réception des ordonnances directes de délégation qu'ils ont pour but de suppléer.

Art. 3. Le Chef du service administratif est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera notifié en copie au Trésorier-payeur, communiqué et enregistré partout où besoin sera.

Papeete, le 11 mai 1892.

TH. LACASCADE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du service administratif,

E. HÉBERT.

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI-TAHITI.

ROLE DES AFFAIRES.

2^e Session 1892 — Putuputu raa piti no 1892.

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi tahiti i te mau mahana i faaite hia i muri nei.

Dates Te mahana.	Noms des parties. Te ioa o na fatu maro.	Objet du litige. Te tumu o te maro raa.
7 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	1 ^o Ariie a Teraimano t. e o 4 ^o Teahuarii a Teuira v. ; 2 ^o Hoiamori a Tinihau ; 3 ^o Terihiataa a Tahitoe ; 4 ^o Upaupa a Tati ; 5 ^o Terfirere a Amo ; 6 ^o Taero a Tahatera ; 7 ^o Teuavare a Punnasitus ; 8 ^o Taarua a Tuahu ; 9 ^o Terihihioitua Pomare ; 10 ^o Hual no Pomare V, e tei Iaaô mai Mahina a Mote. i te hoe pae.	Te mau fenua Tu, Tane e Tata-tua, te vai i Tautira.
id.	2 ^o Teahuarii a Teuvira v. e o 4 ^o Taarua a Tuahu ; 2 ^o Hual no Pomare V ; 3 ^o Ariie a Teraimano, i te tahi iho paeau.	Te mau fenua Tu, Tane e Tata-tua.
id.	3 ^o 1 ^o Mahina a Mote ; 2 ^o Puaiaha a Vaitape, e o Teahuarii a Teuira, e tei Iaaô mai Terihihioitua a Pomare, i te tahi i ho paeau.	Fenua ra Motuioio.
7 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Omita a Irea t., e tia i Papeete, e o 4 ^o Baero a Teao, 2 ^o o Marai a Maui, e 3 ^o o Tau a Tupuraa.	Te fenua ra o Tumahoents, e vai i Teahupoo.
8 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Teapu a Moie v., e tia i Faaz, e o Fatuarai a Orofaata ; Tefaarere a Tehamoana v., Teapu a Faaturai, Tana v. e Tuafaa a Puhia, etia i Puen.	Hapupuotoofa, e vai i Puen.
9 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Tinirau a Taumihau, e tia i Papeete, e o Teave a Taipaoho v., e tia i Fautaa.	Tahotumu e Tefau, e vai i Fautaa (Pare).
9 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Hoiamori a Tinihau e o Tinirau a Taumihau.	Tahatamu (Pare).
10 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Omita a Irea e o Raitae Fuller, Maraea a Fuller v. e Terihihioitua a Pomare.	Otia no te mau fenua Tefautaa, Peho, Tepaturoa e Tahuhutahi, e vai i Punaauia.
10 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Mahuti a Meari v. e o Toru a Tura v.	Peho Temaire, Tepoti e Anaopea, e vai i Fautaa.
11 no tiannu 1892, i te hora 8 i te poipoi.	Taati a Tavi e o Tefaa a Inei.	Tereporepo 2, e peho Onihi, Paoa e Tereva, e vai i Mahana.